



ACTED

Agence d'aide à la coopération technique et au développement.



Soutien d'urgence aux pêcheurs de la Bande de Gaza

**Rapport intermédiaire
(1 novembre 2009 - 31 janvier 2010)**

Gaza, 16 mars 2010

Sommaire

| | |
|---|-----------|
| 1. Sommaire du projet | 3 |
| 1.1 Liste des acronymes | |
| 2. Progrès accomplis en vue de la réalisation des objectifs et des activités du projet | 4 |
| 2.1 Durée de l'action | |
| 2.2 Mise à jour des partenaires locaux | |
| 2.3 Mise à jour des critères de sélection des bénéficiaires | |
| 2.4 Approvisionnement et Préparation | |
| 3. Bénéficiaires | 5 |
| 4. Organisations bénéficiant du support d'ACTED dans le cadre de l'action | 6 |
| 5. Impact de CUF sur le soutien d'urgence d'ACTED dans la Bande de Gaza | 6 |
| 6. Points de vue – entretiens avec les bénéficiaires | 6 |
| 6.1 Hany Saleh Mohammed Al Amoudi | |
| 6.2 Harbi Mohammed Saleh Al Adgham | |
| 7. Suivi et évaluation du projet, observations | 9 |
| 8. Prochaines étapes | 10 |
| 9. Difficultés rencontrées | 12 |
| Annexes | |
| I: Amendement à la proposition de projet du 27 octobre 2009 | |

1. Sommaire du projet

Titre de l'action: Soutien d'urgence aux pêcheurs de la Bande de Gaza

Zone d'intervention: Tous les gouvernorats de la Bande de Gaza, Territoires palestiniens occupés (TPO)

Durée: 4 mois (du 1^{er} novembre 2009 au 28 février 2010)¹

Budget: € 145,000.00

1.1 Liste des acronymes

ACTED: Agence d'aide à la coopération technique et au développement

ACTED AME: Département de suivi et d'évaluation (Assessment, Monitoring, Evaluation)

TCP : Travail contre paiement

CUF: Cités Unies France

TPO : Territoires palestiniens occupés

GSMF: Syndicat général des marins pêcheurs de la Bande de Gaza

¹ Une demande d'extension de la durée jusqu'au 31 mars 2010 a été présentée à Cités-Unies France le 25 février 2010.

2. Progrès accomplis en vue de la réalisation des objectifs et des activités du projet

2.1 Durée de l'action

Une demande d'extension de la durée du projet "Soutien d'urgence aux pêcheurs de la Bande de Gaza", de quatre à cinq mois, a été présentée et acceptée oralement par Cités-Unies France. L'identification des bénéficiaires, l'approvisionnement et les distributions ont été accomplies dans les délais du nouveau chronogramme d'activités précisé dans l'amendement.

2.2 Mise à jour des partenaires locaux

Comme partenaire principal ACTED travaille étroitement avec le Syndicat général des marins pêcheurs de la Bande de Gaza (GSMF). GSMF est aujourd'hui le principal syndicat de pêcheurs dans la Bande de Gaza. Tous les pêcheurs de Gaza en sont membres et le Syndicat est le plus à même d'identifier les familles de pêcheurs les plus vulnérables et leurs besoins dans les différents gouvernorats. Ces deux dernières années, le Syndicat a mis en œuvre des projets similaires avec de nombreuses organisations internationales, telles que le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le CICR et Norwegian People's Aid.

2.3 Critères de sélection des bénéficiaires

Tous les bénéficiaires sont des marins-pêcheurs vivant à Gaza, et dont les moyens de subsistance ont été fortement réduits du fait du conflit.

Chaque groupe de bénéficiaires (propriétaires de petits bateaux ayant besoin de réparation, propriétaires de bateaux avec filets ayant besoin de réparations, ouvriers de Travail contre paiement- TCP, pêcheurs sans bateaux ayant besoin de nouveaux filets) a été sélectionné selon des critères généraux de sélection et des critères spécifiques à chaque groupe :

Critères de sélection généraux:

1. Le bénéficiaire doit être inscrit auprès du GSMF au moment du commencement du projet.
2. Si le bénéficiaire n'est pas un réfugié, sa famille doit avoir un minimum de 6 membres ; si le bénéficiaire est un réfugié, sa famille doit avoir un minimum de 8 membres.
3. Le bénéficiaire ne peut pas avoir bénéficié d'autres sources d'aide pendant au moins les deux mois précédant le commencement du projet
4. Les revenus mensuels de la famille du bénéficiaire ne dépassent pas 1350 NIS
5. Un bénéficiaire ne peut pas bénéficier de plus d'une activité
6. La priorité sera donnée aux familles avec des individus handicapés, invalides ou avec des maladies chroniques

Critères spécifiques:

- Les propriétaires de bateaux n'ont pas plus d'un bateau

- Les bénéficiaires qui recevront des nouveaux filets ne sont pas propriétaires de plus de 5 filets
- Les bénéficiaires qui recevront des kits pour la réparation de filets de pêche ne sont pas propriétaires de plus de 3 filets.
- Les bénéficiaires de TCP (qualifiés) ont beaucoup d'expérience en réparation de bateaux
- Les bénéficiaires de TCP (non qualifiés) ont de l'expérience en réparation/construction.

2.4 Approvisionnement et Préparation

Mis à part les 400 filets de pêches supplémentaires, tous les matériaux ont été achetés pendant la première partie de l'action et livrés aux quatre sites de mise en œuvre des activités du projet. ACTED finalisera l'approvisionnement des derniers matériaux pendant le mois de mars 2010.

3. Bénéficiaires

Phase 1: Réparation des bateaux de pêche (79 bénéficiaires)

Au total, 3 bateaux très endommagés et 32 bateaux partiellement endommagés seront réparés sur une durée de 4 semaines (la durée totale du projet est de 4 mois). Les propriétaires et les non propriétaires de bateaux qui utilisent ces bateaux travailleront en tant qu'ouvriers non qualifiés, gratuitement, afin de retrouver leur moyen de subsistance ; ils seront aidés de 11 ouvriers qualifiés et 33 ouvriers non qualifiés recrutés pour ce travail. Les opérations de réparation dureront 4 semaines en raison du manque d'ouvriers qualifiés.

Phase 2: Réparation des filets de pêche (380 bénéficiaires)

300 propriétaires de petits bateaux recevront des services de réparation de filets de pêche) d'ouvriers employés en travail contre paiement pour réparer 300 filets endommagés (environ la moitié des filets seront des filets maltash et l'autre moitié des filets shanshoula). De plus, les 35 propriétaires de bateaux endommagés recevront des kits de réparation de filets pour qu'ils puissent réparer leurs propres filets.

Phase 3: Distribution de filets (500 bénéficiaires)

500 autres pêcheurs très pauvres recevront des filets de pêches (flotteurs compris) en une phase de distribution.

Nombre de bénéficiaires estimés

| | Bénéficiaires | Nombre |
|--------------------------|---|--------|
| A. | Propriétaires de petits bateaux ayant besoin de réparation et de filets a pêche | 35 |
| B. | Propriétaires de bateaux avec filets ayant besoin de réparations | 300 |
| C. | Familles de pêcheurs ayant besoin de revenus (Travail contre Paiement - TCP) | 120 |
| D. | Pêcheurs sans bateaux ayant besoin de nouveaux filets | 500 |
| Nombre total de familles | | 955 |

| | |
|--|------|
| Nombre total de bénéficiaires (familles x 6) | 5730 |
|--|------|

De plus le projet aura aussi un impact économique positif pour les fournisseurs de filets de pêches et de matériel de bateaux locaux et les habitants de Gaza bénéficieront indirectement du projet grâce à l'augmentation de la quantité de poissons sur le marché.

4. Organisations bénéficiant du support d'ACTED dans le cadre de l'action

En tant que partenaire, le GSMF travaille étroitement avec ACTED, permettant ainsi au Syndicat de renforcer ses capacités et procédures. En apprenant les procédures d'ACTED de finance, de reporting, de suivi et d'évaluation, de logistique et de relations avec le terrain, le syndicat renforce en effet ses capacités dans la collecte de fonds et la mise en œuvre de projets. De plus, le partenariat avec le syndicat permet à ACTED de renforcer les liens avec d'autres intervenants clés à Gaza.

5. Impact de CUF sur le soutien d'urgence d'ACTED dans la Bande de Gaza

L'assistance de CUF sert à atténuer la situation d'insécurité économique persistante des pêcheurs vulnérables dans les cinq gouvernorats de la Bande de Gaza, en les aidant à recouvrer leurs moyens de subsistance, ou en fournissant un revenu supplémentaire.

Le support de CUF a permis à ACTED et GSMF de renforcer leurs liens avec des organisations locales, les bénéficiaires et autres intervenants clés dans les communautés ciblées.

6. Une expérience réussie – entretiens avec les bénéficiaires

6.1 Hani Saleh Mohammed Al Amoudi a cinquante et un ans et habite le Beach Refugee Camp, un complexe tentaculaire avoisinant la Ville de Gaza et connu pour son haut taux de chômage et des conditions de vie plus que précaires. Comme beaucoup d'habitants du camp, Hani a toujours été pêcheur, mais il n'a plus eu de travail régulier depuis que le fond de son bateau a été endommagé et qu'il continue à se détériorer n'ayant pas l'argent pour le réparer.

En montrant son domicile Hani exprime son découragement : « Nous sommes onze personnes à habiter une seule pièce. Vous imaginez comment sont nos conditions de vie en ce moment... soupire-t-il... c'est plus une mort qu'une vie. » Sa famille doit partager leur petite maison avec les familles de cinq cousins et autres proches. La maison de Hani a été endommagée pendant l'opération Plomb Durci de janvier 2009, qui a laissé des fissures importantes aux murs.



Hani travaillant sur son bateau aux bureaux du Syndicat, Ville de Gaza.

Hani explique que pour le secteur de la pêche, la situation n'a fait qu'empirer depuis le début du blocus économique en 2007. « Depuis le blocus, les forces Israéliennes ont réduit la zone où nous pouvons pêcher de 12 à 2 miles nautiques de la côte. La pêche est devenue tellement difficile que souvent je ne peux même pas nourrir mes enfants. » Hani a essayé de trouver du travail dans d'autres secteurs, mais sans succès. « Quand j'ai appris qu'ACTED et le Syndicat voulaient m'aider à réparer mon bateau que je n'ai pas pu faire réparer correctement depuis 20 ans... j'étais tellement content ! »

Au bureau du Syndicat dans la Ville de Gaza, Hani nous montre son bateau sur la plage. Le bateau est étroit et simple, fabriqué de bois et de fibre de verre. Avec les matériaux que Hani a reçu d'ACTED et l'aide des ouvriers de Travail contre paiement, son bateau est maintenant presque prêt à retourner en mer. Il remercie ACTED et Cites Unies en ajoutant : « Je n'ai jamais reçu d'aide aussi importante de ma vie. Je vais retourner à la pêche et pouvoir nourrir mes enfants ; Je veux qu'ils soient contents après toutes ces années de tristesse. Je veux qu'ils vivent comme les autres enfants du monde. »

6.2 Avec le début des hostilités dans la Bande de Gaza en 2000 et la deuxième *Intifada*, la zone de pêche des pêcheurs gazaouis a été réduite de 12 à 6 miles nautiques (aujourd'hui plus que 2 miles). Cette nouvelle restriction imposée par le gouvernement Israélien a sévèrement contraint le secteur de la pêche et a laissé beaucoup de pêcheurs, tel que Harbi Mohammed Saleh Al Adgham, sans travail. A soixante et un ans, Harbi et sa famille de douze membres habitent le quartier appauvri de Al Shamaly dans la Ville de Gaza.

Harbi n'est pas propriétaire de bateau, mais il explique que dans le passé quand la pêche était plus rentable, il lui arrivait souvent de louer des bateaux pour travailler. Depuis les restrictions et les contraintes économiques, Harbi ne dispose plus de moyens pour financer ses activités de pêche et dépend d'aide pour subvenir aux besoins de sa famille. « Aujourd'hui ce que je peux pêcher de la plage ne suffit pas pour nourrir ma famille, et encore moins pour louer un bateau, ce qui me permettrait de gagner plus d'argent. »

Harbi a été sélectionné comme bénéficiaire de TCP et sera payé pour travailler en tant qu'ouvrier pour réparer les bateaux. Harbi a deux fils handicapés, et sa famille dépend entièrement de lui. Cela fait cinq ans qu'il est au chômage. Le TCP permettra à Harbi non seulement de subvenir aux besoins immédiats de sa famille, mais aussi de retourner à la pêche : «Ca me permettra de louer un bateau et de nourrir mes enfants, explique Harbi. Maintenant je peux retourner à la pêche, vendre mes poissons et louer un bateau, puis répéter le cycle ! »



Harbi Al Adgham finit de réparer un bateau, Ville de Gaza.

7. Suivi et évaluation du projet, observations

Pour vérifier la sélection des bénéficiaires le département d'ACTED de Suivi et d'Evaluation (ACTED AME) a effectué une série d'entretiens avec un échantillon de 52% des ouvriers non qualifiés de TCP (réparation de filets), 51% des ouvriers non qualifiés de TCP (réparation de bateaux), 100% des propriétaires de bateaux, 46% des bénéficiaires de réparation de filets. Comme il n'y a aujourd'hui que onze ouvriers qualifiés à Gaza pour réparer les bateaux et qu'ils ont tous été sélectionnés pour le projet, il n'était pas nécessaire de vérifier la sélection des ouvriers qualifiés.

| Activité (TCP pour la réparation des filets de pêches) | Objectif | Atteint | % Accompli |
|--|----------|---------|------------|
| Vérification des ouvriers de TCP de Gaza Nord | 5 | 5 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de Gaza Ville | 10 | 10 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de la Région centrale | 8 | 8 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de Khan Younis | 8 | 8 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de Rafah | 8 | 8 | 100% |

| Activité (TCP pour la réparation des bateaux) | Objectif | Atteint | % Accompli |
|--|----------|---------|------------|
| Vérification des ouvriers de TCP de Gaza Ville | 7 | 7 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de la Région centrale | 3 | 3 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de Khan Younis | 4 | 4 | 100% |
| Vérification des ouvriers de TCP de Rafah | 3 | 3 | 100% |

| Activité (Propriétaires de bateaux endommagés) | Objectif | Atteint | % Accompli |
|---|----------|---------|------------|
| Vérification des propriétaires de bateaux de Gaza city | 15 | 15 | 100% |
| Vérification des propriétaires de bateaux de la Région centrale | 4 | 4 | 100% |
| Vérification des propriétaires de bateaux de Khan Younis | 8 | 8 | 100% |
| Vérification des propriétaires de bateaux in Rafah | 8 | 8 | 100% |

| Activité (Propriétaires de filets endommagés) | Objectif | Atteint | % Accompli |
|--|----------|---------|------------|
| Vérification des propriétaires de filets de Gaza Nord | 24 | 24 | 100% |
| Vérification des propriétaires de filets de Gaza Ville | 40 | 40 | 100% |
| Vérification des propriétaires de filets de la Région centrale | 30 | 30 | 100% |
| Vérification des propriétaires de filets de Khan Younis | 30 | 30 | 100% |
| Vérification des propriétaires de filets de Rafah | 14 | 14 | 100% |

8. Prochaines étapes

Les activités de réparation de bateaux, réparation de filets de pêche et distribution de filets seront achevées pendant la prochaine période.

• Réparation de bateaux de pêche

En tout, 35 bateaux seront réparés au cours du projet : 3 bateaux fortement endommagés et 32 bateaux moyennement endommagés.

| N° | Gouvernorat | Nombre de bateaux fortement endommagés | Nombre de bateaux moyennement endommagés | Nombre d'ouvriers de TCP (qualifiés) | Nombre d'ouvriers de TCP (non qualifiés) |
|-------|-------------------------|--|--|--------------------------------------|--|
| 1 | Gaza Ville et Gaza Nord | 3 | 12 | 6 | 18 |
| 2 | Région centrale | 0 | 4 | 1 | 3 |
| 3 | Khan Younis | 0 | 8 | 2 | 6 |
| 4 | Rafah | 0 | 8 | 2 | 6 |
| Total | | 3 | 32 | 11 | 33 |

• Réparation de filets de pêche:

En tout, 300 filets endommagés seront réparés.

| N° | Gouvernorat | Nombre de filets | Nombre d'ouvriers (non qualifiés) |
|----|-----------------|------------------|-----------------------------------|
| 1 | Gaza Nord | 40 | 10 |
| 2 | Gaza Ville | 80 | 20 |
| 3 | Région centrale | 60 | 15 |
| 4 | Khan Younis | 60 | 15 |

| | | | |
|-------|-------|-----|----|
| 5 | Rafah | 60 | 15 |
| Total | | 300 | 75 |

- Distribution de nouveaux filets de pêche:

En tout, 500 pêcheurs très vulnérables bénéficieront du projet dans les cinq gouvernorats de la Bande de Gaza.

Gaza Nord: 58 bénéficiaires recevront chacun 2 filets maltash et 100 flotteurs.

Gaza Ville: 125 bénéficiaires recevront chacun 2 filets maltash + 100 flotteurs et 17 bénéficiaires recevront chacun 1 filet de type « pulling net ».

Rafah, Khan Younis, Région centrale: 100 bénéficiaires recevront chacun 2 filets maltash + 100 flotteurs.

| N° | Date | Localité | Nombre de bénéficiaires | Distribution | | |
|-------|------------|-----------------|-------------------------|--------------|---------|-----------|
| | | | | Maltash | Pulling | Flotteurs |
| 1 | 15.03.2010 | Rafah | 100 | 200 | 0 | 10,000 |
| 2 | 16.03.2010 | Khan Younis | 100 | 200 | 0 | 10,000 |
| 3 | 17.03.2010 | Région centrale | 100 | 200 | 0 | 10,000 |
| 4 | 18.03.2010 | Gaza Ville | 125 | 250 | 0 | 12,500 |
| | | | 17 | 0 | 17 | 0 |
| 5 | 19.03.2010 | Gaza Nord | 58 | 116 | 0 | 0 |
| Total | | | 500 | 966 | 17 | 42,500 |

8. Difficultés Rencontrées

La plus grande difficulté rencontrée au cours de la première partie du projet a été le besoin de refaire une évaluation des bateaux endommagés et l'approvisionnement des matériaux. Avec l'aide de spécialistes, deux nouvelles évaluations des bateaux endommagés ont été réalisées pour assurer la précision des données. L'approvisionnement a ensuite été basé sur les deux évaluations. L'évaluation des dommages des bateaux s'est avérée plus difficile que prévu parce que l'ampleur des besoins de réparation ne pouvait pas toujours être mesurée avant d'ouvrir les bateaux.

De plus, l'étude de marché a indiqué des prix de matériel plus élevés que ceux du budget initial de la proposition de projet. Ceci est dû à la disponibilité limitée des matériaux sur le marché à Gaza liée au commencement de nouveaux projets similaires ciblant le secteur de la pêche, comme celui du PNUD. Cependant les prix d'approvisionnement se sont finalement avérés moins élevés que l'étude de marché.

ACTED ne prévoit pas d'autres obstacles ou difficultés pendant le dernier mois de mise en œuvre du projet.